RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1986/86

af 24. juni 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 477/86 om egnede foranstaltninger i forbindelse med samhandelen med Spanien og Portugal med produkter forarbejdet på basis af olier

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 477/86 (1) kan der anvendes et udligningsbeløb i samhandelen med visse produkter forarbejdet på basis af olier eller fedtstoffer mellem Spanien og Portugal på den ene side og Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 på den anden side; formålet med denne foranstaltning er at korrigere de prisforskelle, der kan opstå som følge af de ordninger med pris- og mængdekontrol, som er fastsat i Spanien og Portugal i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 94 og 292;

disse kontrolordninger vedrører Spaniens og Portugals samhandel med såvel de øvrige medlemsstater som tredjelande; verdensmarkedspriserne for de pågældende produkter er generelt ikke højere end priserne inden for Fællesskabet; for at undgå enhver risiko for fordrejning af samhandelen bør udligningsbeløbet derfor også anvendes i Spanien og Portugals samhandel med tredjelande —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 477/86 affattes således:

»1. Såfremt der opstår en betydelig prisforskel, der kan medføre en fordrejning af samhandelen, kan der anvendes et udligningsbeløb i samhandelen med visse produkter forarbejdet på basis af olier eller fedtstoffer mellem Spanien og Portugal på den ene side og Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og tredjelande på den anden side«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. juni 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

(1) EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 54.